

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Kulturkreis Küttigen - Rombach



Kindertheater ab 4 Jahren

PU DER BÄR

Pu, der hungrige Bär erlebt mit Ferkel, Hase, Esel, Eule und Känguru verrückte Abenteuer.

Sonntag, 22. Februar 2026 | 15.00 Uhr
Spittel Küttigen

Jetzt Tickets reservieren.
kultur-im-kaff.ch



zebrabird.ch

Zu verkaufen in Küttigen

5½-Zi-Reiheneinfamilienhaus mit Garage

- guter Zustand
- grosszügige, schöne Gartenanlage

VP Fr. 1'160'000.00

Übernahmezeitpunkt nach Vereinbarung.

STEVANIN & PARTNER GMBH

Immobilien | Bautreuhand | Architektur

Sergio Stevanin

Milackerweg 7, 4655 Stüsslingen

T 062 298 22 57, N 079 647 75 51

sergio@stevanin.ch

www.stevanin.ch




silenzi

Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin
Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

Termine auch online buchbar!

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie / Coaching

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 8. Februar

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Peter Henning
Kollekte: Médecins sans frontières
Andreas Schib, Orgel
Wir empfangen Gäste aus Erlinsbach im
Rahmen von «Kirche unterwegs».
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum
Chilekafi in der Schür eingeladen.

Dienstag, 10. Februar

14.00 **Nachmittag für Alleinstehende**
Sigristenschür
«LOTTO»

Mittwoch, 11. Februar

13.30 **Jungstreff**
Jugendraum
Thema: Leiterlenspiel XXL
Anmeldung erforderlich!

Donnerstag, 12. Februar

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Burghard Förster

Freitag, 13. Februar

17.00 **Mädchentreff**
Jugendraum
Thema: Leiterlenspiel
Anmeldung erforderlich!

Sonntag, 15. Februar

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm
Thema: Vom unsichtbaren Gott und seinem
hörbaren Wort. Text: Lukas 18, 31–42.
Kollekte: Effingerhort
Robin Ochsner, Orgel

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Küttigen und Rombach**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 8. Februar

9.30 **Tauf-Gottesdienst**
mit Pfr. Marco Jaeschke
Taufe von Eugen Aegerter

Vereinsnachrichten

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüßen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen.

Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag, 8.00–11.30 Uhr restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Integrationskommission

Mi, 18. Februar, 14.30 Uhr: Lesenachmittag in der Bibliothek Schulhaus Stock, eine türkische Geschichte (mit Deutschübersetzung) inkl. Zvieri. Gesucht: Hilfe für Kleidertausch am 21./22. April. Weitere Infos unter 079 376 87 18.

Kinderfasnacht | evk-faz.ch

Bunt, fröhlich und voller Farbe. Kinderfasnacht in der Turnhalle Dorf am Sa, 21. Februar, 13.00–16.30 Uhr. Spiele, Maskenball, freier Eintritt, Zvieri, Kuchen und Getränke, Kinderschminken CHF 2.–. Maskenbasteln am Mi, 11. Februar im FAZ. Details: evk-faz.ch.

Klimaplattform

Mit der Klimaplattform vernetzen, fördern und lancieren wir nachhaltige Projekte in Küttigen. Mitmachen?! Nächste Versammlung der Klimaplattform: Mi, 11. Februar, 19.30 Uhr, Spittel-Foyer. www.klimaplattform.net und auf Instagram: [Klimaplattform.krb](https://www.instagram.com/klimaplattform.krb)

KTZV – Kleintierzüchterverein Küttigen-Biberstein

Wir laden ein zur GV am Fr, 13. Februar, 20.00 Uhr. Wo: Restaurant Central, Küttigen. Nachtessen: um 18.30 Uhr. Bitte beim Präsident anmelden, vielen Dank. Euer Vorstand.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 12. Februar, 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Aktive neue Halle Stock, Senioren alte Halle Stock.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Jeden Mi, von 14.45 bis 15.45 Uhr in der oberen Turnhalle Stock turnen aufgestellte Senioren ohne Leistungszwang, aber mit Spass. Jedermann kann mitmachen, einfach vor Ort erscheinen.

SingWerkstatt

Jeden Mittwohabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Stafteleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 9. Februar, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 9. Februar, TH Stock, 20.30 Uhr, Polysport. Di, 10. Februar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 11. Februar, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 11. Februar, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 11. Februar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren.

STV Küttigen, Frauen

Turnen ist wieder angesagt: Di, 10. Februar, Turnhalle Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+. Voranzeige: GV des STV Küttigen am Freitag, 13. Februar in der Turnhalle Dorf um 20.15 Uhr.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Prüfungserfolg

Frau **Fitore Tahiri**, stellvertretende Leiterin der Abteilung Soziale Dienste, hat berufsbegleitend an der Hochschule Luzern das Weiterbildungsprogramm Certificate of Advanced Studies Hochschule Luzern/FHZ in Abklärung und Anordnung im Kindes- und Erwachsenenschutz besucht und mit bestem Erfolg abgeschlossen.

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren ihr zu diesem Prüfungserfolg herzlich und wünschen weiterhin viel Freude im Berufsleben.

Fasnachtsumzug Erlinsbach

Dem Fasnachtskomitee Erlinsbach wurde bewilligt, während des traditionellen Fasnachtsumzuges vom Sonntag, 15. Februar sowie der Chesslete vom Donnerstag, 12. Februar den Durchgangsverkehr Kienberg – Aarau über die Küttigerstrasse – Gehren – Brandackerstrasse – Benkenstrasse – Küttigen umzuleiten.

Einwohnerstatistik

Die Gemeinde Küttigen zählte Ende Dezember 2025 total 7042 Einwohnerinnen und Einwohner (Ende September 2022), davon 5813 (5788) Schweizerbürger/-innen und 1229 (1234) Ausländer/-innen.

Im Verlaufe des Jahres 2025 nahm die Bevölkerung um 11 Personen zu.

Gemeinderat Küttigen

Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Ghebre Benhur, 1997, eritreischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 5024 Küttigen, Rosenbergstrasse 6**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive als auch negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Gemeinderat Küttigen

Änderungen bei der Feuerungskontrolle

Per 1. Januar 2026 tritt im Kanton Aargau eine neue Weisung zur Kontrolle von Öl-, Gas- und Holzfeuerungen in Kraft. Betroffen sind insbesondere **Holz-Zentralheizungen bis 70 kW**.

Die Neuerungen im Kurzüberblick:

- CO-Messung alle 4 Jahre
- Abnahmemessung bei Neuanlagen (CO und Staub)
- Keine periodische Messpflicht für Cheminéeöfen
- Visuelle Kontrolle weiterhin alle 2 Jahre

Die Messungen können durch den amtlichen Feuerungskontrolleur, Peter Tischhauser, APT Kaminfeger AG, oder durch qualifizierte Fachpersonen erfolgen.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren

durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

Ort und Lokal: Gemeindehaus Küttigen
Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

Sprechstunde: 19.00 bis 20.00 Uhr

Datum: Dienstag, 10. Februar 2026

Zentrale Dienste Küttigen

Digi-Café

Das nächste Digi-Café für Seniorinnen und Senioren findet am **Freitag, 13. Februar 2026 von 14.00 bis 16.00 Uhr** in der Cafeteria des Seniorenzentrums Wasserflue statt.

Freiwillige unterstützen Sie bei Problemen mit Ihrem Smartphone, dem Notebook oder dem Tablet.

Fachstelle Alter und das Freiwilligenteam



Einladung zum Pétanque-Spielen für Alt und Jung

Am Montag, 9. Februar 2026 von 14.00 bis 16.30 Uhr im Ritzer.

Kommen Sie vorbei und spielen Sie mit – wir freuen uns!

Arbeitsgruppe Begegnung und Bewegung

An die Zu- und Wegzügler/innen
von Küttigen-Rombach

Meldevorschriften

Ein Zuzug, Wegzug oder eine Adressänderung von Schweizer/innen und Ausländer/innen ist meldepflichtig. Nach dem kantonalen Register- und Meldegesetz haben sich Einwohnerinnen und Einwohner bei den Zentralen Diensten **innerhalb von 14 Tagen** zu melden.

Einen Grossteil dieser Meldepflichten können Sie auch elektronisch unter folgendem Link vornehmen: www.eumzug.swiss

Bei Fragen oder Unklarheiten dürfen Sie gerne die Zentralen Dienste Küttigen kontaktieren:
062 839 93 20 oder zentraledienste@kuettigen.ch

Zentrale Dienste Küttigen

VORANZEIGE

Nächste Papiersammlung am Samstag, 14. Februar 2026

Das Altpapier muss **überall vor 7.30 Uhr** an den gleichen Plätzen, wo üblicherweise der Kehrriech abgeholt wird, bereitstehen.

Milch- und andere Getränkepackungen, Styropor, Kunststoffe und Alufolie dürfen nicht mitgegeben werden.

Mit der Abgabe von Altpapier unterstützen Sie unsere Dorfvereine!



Traditionelle

Gehren-Metzgete

Mittwoch bis Sonntag ab 10 Uhr offen
Wir empfehlen Ihnen zu reservieren!
062 844 06 60
Gehrenstrasse 100
5018 Erlinsbach

Bis Sonntag, 15. Februar 2026

Die Metzgete wird durchgehend von 11.30 – 21.00 Uhr angeboten.



www.waldhausgehren.ch | info@waldhausgehren.ch

Restaurant
Waldhaus „GEHREN“